

# JAP

# 21/

# 22



[www.jap.be](http://www.jap.be)

# SUIVEZ NOTRE ACTUALITÉ – CONFÉRENCES, FILMS, RENCONTRES AVEC DES ARTISTES SUR [www.jap.be](http://www.jap.be)

JE 16.09.21 / 20:00 /  
ING ART CENTER

## CONFÉRENCE L'HUMOUR DE L'ART

Par NICOLAS LIUCCI-GOUTNIKOV, responsable de la Bibliothèque Kandinsky. Dans le cadre de l'exposition « HAAAAHA. L'humour de l'art », une collaboration entre Kanal-Centre Pompidou, le Centre Pompidou et ING Belgique.

DI 26.09.21 / 17:00 / BOZAR  
FILM

## SISTERS WITH TRANSISTORS

Un film de LISA ROVNER, 2020, 86', France, Royaume-Uni, Etats-Unis, VO - ST français.

VE 01.10.21 / 19:00 / BOZAR  
FILM

## LAST AND FIRST MEN

Un film de JÓHANN JÓHANNSSON, 2020, 70', Islande, VO anglais - ST français, narration: TILDA SWINTON.

LU 11.10.21 / 21:00 / BOZAR  
FILM

## LA RIVOLUZIONE SIAMO NOI

(ARTE IN ITALY 1967-1977)  
Un film de ILARIA FRECCIA, 2020, 83', Italie, VO - ST anglais. Avec MARINA ABRAMOVIC, LUCIO AMÉLIO, JOSEPH BEUYS, ALIGHIERO BOETTI, ACHILLE BONITO OLIVA, GERMANO CELANT, MARIO FRANCO, JANNIS KOUNELLIS, SERGIO LOMBARDO, MARIO MERZ, BEPPE MORRA, LUCA PATELLA, MICHELANGELO PISTOLETTO, ANDY WARHOL.

VE 29.10.21 / 21:00 / BOZAR  
RENCONTRE

## GUILLAUME BIJL

Dans le cadre de l'exposition « HAAAAHA. L'humour de l'art », une collaboration entre Kanal-Centre Pompidou, le Centre Pompidou et ING Belgique. Conférence en anglais.

MA 09.11.21 / 21:00 / BOZAR  
CONFÉRENCE

## MARTIN KIPPENBERGER: THE MUSEUM AS MUSE

Par THIERRY DAVILA, philosophe de formation et historien de l'art.

## VITRINE RIVOLI

ÉDITIONS JAP  
GALERIE RIVOLI  
690 chaussée de Waterloo  
1180 Bruxelles

06.09.21 > 07.11.21

### VERNISSAGE

DI 05.09.21 / 16:30-18:00

## ORLA BARRY THE SHEPHERDS TRIANGLE

DI 14.11.21 / 17:00 / BOZAR  
FILM

## MOI, GEORG BASELITZ

Un film de HEINZ-PETER SCHWERFEL, 2019, 52', France, VO-ST français.

ME 24.11.21 / 19:00 / WIELS  
CONFÉRENCE

## MARCEL BROODTHAERS AU PIED DE LA LETTRE

par MARGAUX VAN UYTVANCK, assistante-doctorante en histoire de l'art à l'ULB. Ses recherches portent sur l'artiste MARCEL BROODTHAERS et, plus largement, sur l'art belge au XX<sup>e</sup> siècle.

MA 30.11.21 / 19:00 /  
TOUR À PLOMB

## FILM HACER MUCHO CON POCO

Un film de KATERINA KLIWADENKO & MARIO NOVAS, 2017, 86', VO-ST français.

ME 05.01.22 / 19:00 / WIELS  
RENCONTRE

## AUTOUR DU LIVRE « PENSE-BÊTE »

de MARCEL BROODTHAERS.

ME 19.01.22 / 20:00 / BOZAR  
FILM

## NEO RAUCH LE PEINTRE ÉNIGMATIQUE DE L'ALLEMAGNE

Un film de NICOLAS GRAEF, 2016, 50', Allemagne, VO-ST anglais.

DI 30.01.22 / 17:00 /  
BOZAR

## FILM UNSTOPPABLE. SEAN SCULLY & THE ART OF EVERYTHING.

Un film de NICK WILLING, 84', 2019, UK, VO-ST anglais.

## ENTRE DEUX PORTES

### EXPOSITIONS JAP

64 rue de Namur  
1000 Bruxelles

Dans le cadre de Drawing Week vitrine visible du mardi au samedi de 11:00 à 18:00

15.09.21 > 07.11.21

### VERNISSAGE

MA 14.09.21 / 18:30-20:00

## LAURIE CHARLES FROM THE WAITING ROOM

MA 01.02.22 / 19:00 /  
TOUR À PLOMB

## CONFÉRENCE DANCE FIRST. THINK LATER.

### RENCONTRE ENTRE DANSE ET ARTS VISUELS.

Par OLIVIER KAESER, historien de l'art, commissaire du projet et éditeur de la publication éponyme.

ME 09.02.22 / 21:00 / BOZAR  
FILM

## IN BETWEEN THE MOUNTAINS AND THE OCEANS

### (UMI YAMA AIDA)

Un film de MASAOKI MIYAZAWA, 79', 2014, Japon, VO-ST anglais.

ME 23.02.22 / 21:00 / BOZAR  
FILM

## AALTO

Un film de VIRPI SUUTARI, 2020, 103', Finlande, VO-ST français.

MA 08.03.22 / 19:00 /  
TOUR À PLOMB

## FILM LA NAVE

### (THE SHIP)

Un film de HANS WILSCHUT, 2020, 43'31", VO Italien-ST anglais.

DI 08.05.22 / 17:00 / BOZAR  
FILM

## POLLOCK&POLLOCK

Un film d'ISABELLE RÈBRE, 2020, 84', France, VO-ST français.

JE 12.05.22 / 20:00 / BOZAR  
FILM

## IT'S ALL A PLAN

Un film de JOANA MENDES DA ROCHA et PATRICIA RUBANO, Brésil, 2017, 73', VO Portugais-ST Anglais.

## ARTISTS PRINT IX

### FOIRE INDÉPENDANTE DU LIVRE D'ARTISTE ET DU MULTIPLE

BRASS – Centre culturel de Forest  
364 av. Van Volxem, 1190 Bruxelles

SA 23 @ DI 24.10.21 /  
14:00 > 18:30

### VERNISSAGE

VE 22.10.21 / 17:00 > 21:00

ENTRÉE LIBRE

## 60 ANS CONSACRÉS AUX ARTS PLASTIQUES

Depuis 1960, JAP vous propose des séances d'information sur l'actualité artistique via des conférences données par des personnalités majeures du monde de l'art, des projections de films ou de rencontres avec des artistes.

De plus, JAP édite des multiples et des livres d'artistes de renommée internationale et les présente au fil de leurs sorties dans sa **Vitrine Rivoli** mais aussi dans son nouvel espace **Entre deux portes**, vitrine située 64 rue de Namur à Bruxelles.

JAP organise des voyages découvertes dans les pays limitrophes en car ou en train; ils seront annoncés sur le site web dès qu'il sera envisageable de voyager en sécurité. JAP organise depuis 9 ans au BRASS à Forest la foire indépendante du livre d'artiste et du multiple Artists Print où les éditeurs et artistes sélectionnés par JAP sont invités.

Au regard de ces activités de sensibilisation à l'art actuel, JAP poursuit son rôle éducatif en organisant pour les écoles des séances d'initiation à l'art à Bruxelles, Namur, Tournai et Bastogne.

Dans ce contexte JAP organise également des ateliers pour enfants pour les écoles et institutions qui en font la demande.

Il est évident que JAP, comme toutes les associations culturelles, souffre en ces temps d'incertitude. En nous soutenant via vos cotisations mais aussi via vos dons ou vos achats d'éditions, vous aidez indirectement de nombreux acteurs du milieu de l'art: artistes, critiques, conférenciers, graphistes, illustrateurs, etc.

Pour les séances qui ne pourraient avoir lieu en raison de la crise sanitaire JAP proposera, dans la mesure du possible, les événements en ligne avec code d'accès pour les membres.

Toutes les informations de dernière minute seront reprises sur notre site web qui sera actualisé en fonction des mesures communiquées par le centre de crise.

# JAP

## 21/22

### LIEUX:

#### PALAIS DES BEAUX-ARTS

– 23 RUE RAVENSTEIN, 1000 BXL

#### CENTRE TOUR À PLOMB

– 24 RUE DE L'ABATTOIR, 1000 BXL

#### WIELS

– 354 AVENUE VAN VOLXEM, 1190 BXL

#### ING ART CENTER

– 6 PLACE ROYALE, 1000 BXL

### PRIX PAR SÉANCE:

MEMBRES JAP: GRATUIT

NON-MEMBRES: 8€

sauf 16.09 : 15€/10€ (entrée à l'exposition comprise) à payer via le site ING CHÔMEURS, ÉTUDIANTS... : 6€

### CARTE DE MEMBRE: 45€

– Entrée gratuite aux 18 activités reprises sur cette affiche  
– Réductions sur les autres activités proposées en cours de saison: voyages culturels, expositions, conférences, soirées vidéos, rencontres avec des artistes  
– Bulletin d'information « recto-verso » et newsletter  
– Réduction sur les éditions JAP de livres d'artistes

### CARTE DE MEMBRE PROFESSEURS D'ARTS PLASTIQUES: 38€

### CARTE DE MEMBRE –26 ANS: 22€

Votre carte vous donne droit aux mêmes avantages +  
– Entrée gratuite aux expositions: à BOZAR (sauf Europalia); au ING Art Center.  
– 50% sur les éditions JAP de la saison.  
– Autres réductions: B.P.S.22-Musée d'art de la Province de Hainaut; WIELS; Site du Grand-Hornu: MAC's (Musée des Arts Contemporains) et centre d'innovation et de design; Le Botanique; Musée de la photographie de Charleroi.

Pour devenir membre deux méthodes:

- s'inscrire en ligne sur [www.jap.be/inscription](http://www.jap.be/inscription)  
- s'inscrire par mail: versez votre cotisation sur le compte BE53 0000 0786 2353 de Jeunesse & Arts Plastiques a.s.b.l., 23 rue Ravenstein, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre nom et votre email (le @ pouvant être remplacé par «at»).  
La carte de membre sera envoyée dès réception du paiement.

Soutenez nos activités!  
JAP bénéficie de la déductibilité fiscale. Tout don de 40€ ou plus hors cotisation peut être effectué sur le compte BE53 0000 0786 2353 de Jeunesse et Arts Plastiques, a.s.b.l., 23 rue Ravenstein, 1000 Bruxelles, en mentionnant DON, une attestation à joindre à votre déclaration fiscale vous sera envoyée.

### JEUNESSE & ARTS PLASTIQUES

#### PALAIS DES BEAUX-ARTS

– 23 RUE RAVENSTEIN, 1000 BXL

T 02 507 82 25 – [INFO@JAP.BE](mailto:INFO@JAP.BE)

[www.jap.be](http://www.jap.be)

Avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles: Service général de la création artistique – direction des arts plastiques contemporains, de Francophones Bruxelles, de l'échevinat de la culture de la ville de Bruxelles, de Urban Brussels, du Palais des Beaux-Arts, et du Service de coopération et d'Action culturelle de l'Ambassade de France en Belgique. Éditeur responsable: Michel Baudson, 23 rue Ravenstein 1000 Bruxelles. Design by sunny-side-up.